

MUSIKA

• **BERMEO**
Bolero Orkestra Bandaren kontzertua. Lameran 19.30etan.

• **GETXO**
Nazioarteko VII Folk Jaialdia. Tapia eta Leturia, eta Etxamendi eta Larralde. Erromoko Santa Eujenia plazan 21.30etan.

• **HONDARRIBIA**
Txanpa Soinu taldearen kontzertua. Gipuzkoa Plazan 20.30etan.

Peio eta Pantxoaren kantaldia. Gaueko 10etatik aurrera Bentan. Ondoren, Minxoriai taldearekin dantzaldia, goizaldeko hirurak arte.

• **LEIOA**
Los Cinco Bilbainos. Udondo auzoan 20.00etan.

ERAKUSKETAK



ZARAUTZ
Bienabe Artia
Pinturak

ERAKUSKETAK

• **AZPEITIA**
San Agustín Eliza. Hausnarketa Barrokoak. Jesus M^o Corman eta Koldobika Jauregi. Urrira arte.

• **BAIONA**
Ducéré aretoan. Ramiro Arrueren lanak. Irailaren 28a arte.

• **BILBO**
BBKko erakusgela. 'La Rabia' argazkia. Irailaren 21a arte.

• **DONOSTIA**
San Telmo museoa. Dinosaurioak. Irailaren 15a arte. Borens lanak. Irailaren 29a arte. Jon Santosen pintura erakusketa. Arteleku. Arsuaga, Azpeitia, Barea del Pozo eta Olaetxearen lanak. Irailaren 20a arte.

• **ELGOIBAR**
Kultur Etxea. Max Pam argazkilari australiarren obrak. Irailaren 14a arte.

• **FITERO**
Monastegia. Isidro Lopez pintorearen eta Caribonero Boregan eskultorearen lanak. Irailaren 15a arte.

• **GASTEIZ**
Artelarre. Vicens, Giner Bueno, Basterra, Vidaurre, Segrelles, Campo Cortazar, Vila, Rodes, Fiestras, Mompó-Roca, García Barrena, Rosales, Gurrea, Págespéit, Apellaniz... artisten lanak. Irailaren 21a arte.

• **LEGAZPI**
Kultur Etxea. Argazkiak. Irailaren 15a arte.

• **TUTERA**
Castel-Ruiz erakusgela. Angel Pascual-en 'Kililari' obra. Irailaren 13a arte.

• **ORDIZIA**
Barrena Kultur Etxea. Biologi Premio Erakusketa. Eskulturak eta pinturak. Irailaren 20a arte.

MUSIKA



HONDARRIBIA
Peio eta Pantxo
22.00

• **ZALDUONDO**
Lazarraga Jauregia. Julio Galdós eta Fide López-en portzelanazko panpinak. Irailaren 15a arte.

• **ZARAUTZ**
Sanz Enea. Bienabe Artiaren pinturak. Azken eguna.

• **ZUMAIA**
Foronda Kultur Etxea. Herriko Artisten Erakusketa Iraunkorra. Irailaren 22a arte. Lanbide Hezkuntza Egoitza Zaharrean. Keixeta, Arantza Santamaria, Ander Hormazuri eta Aitor Baioren lanak. Irailaren 15a arte.

• **ZUMARRAGA**
Itarte Etxea. Santa Isabel 1991ko argazki lehiaketako erakusketa. Irailaren 15a arte.

LEHIAKETAK

• **ANTSOAIN**
'Giza Eskubideak' Pintura Lehiaketa. Nahi duenak hartu dezake parte, baina gaia 'Giza Eskubideak' izan behar da. Lanak bidaltzeko epea irailaren 30an amaitzen da, eta helbide honetara bidali behar dira: 'Gazte Berriak' Udaltzategia. Antsoain. Euskadiko Amnistia Aldeko Batzordeak antolatuta du, eta Antsoaingo Udaltzategia laguntza izan du. Babeslea: 'Bianako Printzea' erakundea.

• **ARRIGORRIAGA**
Baporea Haur Liburu IV Lehiaketa. Izena emateko epea azaroaren 15a arte izango da zabalik. Informazio gehiago jakin nahi izanez gero, 671 17 54 telefono zenbakira deitu.

• **DEBA**
Tene Mujika Lehiaketa. Euskarazko narrazioak. Gaia librea izango da. Lanak aurkezteko epea: azaroaren 29a. Lekua: Debako Udaletxea. Informazio gehiago bertan.

• **DONOSTIA**
Donostiako Euskal Dantzen Lehiaketa. Irailaren 28an izango da Konstituzio Plazan arratsaldeko 7.30etan. 14 urtez gorako guztiek hartu dezakete parte. Aurrez, zozketa egin ondoren, bikote bakoitzaren tzeit fandango eta arin arin bat joko da txistu eta trikitixa musikarekin. Izen ematea irailaren 20eko arratsaldeko 7ak arte egin daiteke Donostiako Kultur eta Turismo Ekintza Etxeko bulegoetan. Informazio gehiago bertan edo telefono zenbaki honetan: 48 11 66.

Bilintx VI Haur eta Gazte Literatur Saria. Bi sail egongo dira, OHO eta BBKko ikasleentzat alegia. Lehiakide bakoitzak nahi hainbat lan aurkeztu ditzake. Narrazio, ipuin luze edo nobela. Lanak aurkezteko epea irailaren 30ean, eguerdiko hamabietan amaituko da. Helbide honetara bidali behar dira:



NIKOLAS Lekuonaren pintura hau, Ordiziako Barrena Kultur Etxean daukazu ikusgai. Lan honekin batera, beste hemeretzi artisten eskulturak eta pinturak ikus

ditzakezue, esaterako Marisol eta Rakel Legorburu, eta Olga Madina ordiziarrenak. 'Biologi Premio' izeneko erakusketa hau irailaren 20a arte egongo da zabalik.

Bilintx Liburudenda. Fermin Calbeton Kalea. 20003 Donostia. Informazio gehiago liburudenda edo bi telefono zenbaki hauetan: 42 02 24 edo 42 09 30.

• **EIBAR**
Indalecio Ojanguren IV Argazki Lehiaketa. Lehiaketa horretan parte hartzea nahi duenak Eibarreko Udaltzategia jaso behar du. Lanak aurkezteko epea, urriaren 25ean amaituko da.

• **ERRETERIA**
Koldo Mitxelena 2. Saria. Jatorrizko lanak euskaraz, gaztelaniaz edo frantsesez aurkeztu daitezke. Lanak, 50 eta 150 orrialde bitartekoak behar du izan. Lanok Erreteriarako Udaletxean, Kultura Departamentua dagoen Kapitan Etxean entregatu behar dira eta, jatorrizko lanak hartzeko data azaroaren 20a izango da. Informazio gehiago jakin nahi izanez gero, 51 28 00 telefono zenbakira deitu edo udaletxera jo.

• **EUSKAL HERRIA**
Euskaltzaindiak Elizanbururen ohoretan bi sari antolatuta ditu. Lanak aurkezteko epea: urriak 31.

Euskal Herriko Literatur Saria. Euskal Literatura eta liburuaren 'Euskadi' sariak eta gaztelaraz idatzitako lanak argitaratuz, literatura eta zientzi alorreko sorkuntza-lanentzako laguntzak, Eusko Jaurlaritzako Kultura eta Turismo sailak antolatuta. Lanak, Kultura Lurralde Ordezkaritzaren bidez aurkeztu beharko dituzte, irailaren 15a baino lehen, hiru aldakitan, orri zenbakiaren eta gutunazal itxiaren kanpalkaldea lema jarritz.

Gizarte Zerbitzuak Sustatzeko Euskadi Sariak. Argazkigintza, Prentsa, Irratia, Ikusentzako Bideak, Ikerketa eta Institutuzio-lana espezialitateak dauka. Lanak eta kandidaturak helbide honetara bidali behar dira: Lan eta Gizarte Segurantzza Saila, Gizarte-Ongizaterako Zuzendaritza. Wellington Dukearen Kalea 2, 01011 Gasteiz. Lanak aurkezteko epea urriaren 31an, eguerdiko 12etan bukatuko da.

• **GASTEIZ**
'Baporea' Haur Liburu IV Lehiaketarako epea zabalik dago azaroaren 15a arte. Idazlanak euskaraz izan behar du, gaia librea izanez, baina narrazio edo elaberriaren barruan jeneroei dagokienez. Lehenengo sariak milioi bat pezetako (50.000 libera) kopurua du dirutan eta Santa Maria Funda-

zioak argitaratuko du. Bigarren sarituak, argitarapenaz gain, 200.000 pezetako hartuko ditu. Argibideak izateko nahiz idazlanak bidaltzeko Santa Maria Fundaziora jo behar da, Txako auzoan 3, 48480 Arrigorriaga. 26 96 46.

• **GETXO**
'Getxo Festatan' II Argazki Lehiaketa. Gaia Getxoko festak izango da. Argazkiak zuri beltzez edo kolorezkoak izan daitezke. Lanak Getxoko Kultur Aretora bidali behar dira, urriaren 5a baino lehen. Informazio gehiago Kultur etxean bertan edo telefono zenbaki hauetan: 469 93 23 / 460 05 21 / 469 96 04.

• **IRUÑEA**
Literatur Lehiaketa euskaraz Iruñeko udalak antolatutik. Iruñeko Udaletxean aurkeztu behar dira lanok urriaren 27a baino lehen. Informazio gehiago nahi duenak, 10 01 50 / 10 01 51 edo udaletxera jo dezala. Sanferminei buruzko diapositiba eta argazki lehiaketa. Aurkezteko epea: Azaroak 30. Lekua: Iruñeko Udaletxean. Sanferminei buruzko kazetaritza lehiaketa. Lanak Iruñeko Udaletxean aurkeztu behar dira azaroaren 30a baino lehen.

• **NAFARROA**
Komiki Lehiaketa. Hamabost eta hogeitabost urte bitarteko gazte nafarrek hartu dezakete parte. Lanak euskaraz zein gaztelaniaz izan daitezke, eta bakoitzak hiru gehienez. Lanak aurkezteko epea irailaren 14an amaituko da. Nafarroako Gobernuko Hezkuntza, Kultura eta Kirol Departamentuak antolatuta. Lanak helbide honetara bidali behar dira: Kirol eta Gazte Zerbitzua. Arrieta 25. 31.002 Iruñea.

Artisargintzako Diseinuaren Nafarroako VIII Lehiaketa. Lanak edozein materialetan egin daitezke, eta gehienez bi lan aurkeztu ahal dira. Lanak irailaren 16, 17 eta 18an aurkeztu behar dira, eguerdiko hamabietatik ordubietara Iruñeko Gotorlekuan. Informazio gehiago Nafarroako Gobernuko Industria, Merkatal eta Turismo Departamentuan.

• **OREXA**
'Orixe'ren omenez IV. Bertso Paper Lehiaketa. Lehiaketa hiru ataletan banatzen da: 14 urte bitartekoentzat, 15 urtetik 20 urte bitartekoentzat eta 21 urtetik gorakoentzat. Gaia librea izango da. Bertso-Paperak bidaltzeko epea urriaren 10ean amaituko da. Helbide honetara bidali behar dira: Oresako Uda-

la. 'Orixe' Bertso Paper Lehiaketa. 20.490 Oresa. Gipuzkoa. Informazio gehiago telefono zenbaki honetan: 68 20 29 (Goizez).

• **ZARAUTZ**
Xabier Lizardi Haur Ipuin Saria. Jatorriz euskaraz idatzitak izan behar dira eta gaia librea da. Partaide bakoitzak lan bat edo gehiago aurkeztu ditzake. Lanak aurkezteko epea gaur amaitzen da, eguerdiko ordubatean. Helbide honetara bidali behar dira: Zarautzko Udaletxea. Euskara Zerbitzua. Zarautz. 'Xabier Lizardi' Literatur lehiaketarako dela adieraziz.

IHARDUNALDIK

• **BILBO**
Loiolako Inazio eta bere garaia Nazioarteko Kongresua. Irailaren 13a arte luzatuko da eta zerbait hitzaldi izango dira. Juan Larrea Aretoa 18.30etan. Ikastaroak Iralako Euskal Txokoak antolatuta: euskal dantza (hasiera maila eta sakontze maila), txalaparta, masajea eta sukaldaritza. Ikastarook urriaren hasiko dira eta informazio gehiago jakin nahi izanez gero, 421 16 15 telefono zenbakira deitu.

ZINE KLUBAK



ORDIZIA
'Arka galduren bila'
18.00

• **DONOSTIA**
Juan Carlos Savaterren Pintura tailerra. Iraupena: Urriaren 1etik 31a arte. Inskripzio eguna irailaren 20a arte Arteleku. Informazio gehiago nahi izanez gero Artelekura jo. Esperientzia modernoari buruzko mintegia. Iraupena: Irailaren 25etik 27ra. Inskripzio epea: Irailak 19. Informazio gehiago Artelekun. Baratzagintza Berotegietan. 9. Ikastaroa. 18 urte beteak dituzten neska-mutilentzat antolatuta dago eta ikasle kopurua 25ekoa

izango da. Arteaga-Zabalegi fundazioak antolatuta du eta izena emateko epea irailaren 20a arte izango da zabalik. Helbidea: Arteaga-Zabalegi fundazioa, 526 posta kutxa, 20080 Donostia.

ANTZERKIA

• **BARAKALDO**
Kale Antzerkiaren III Astea. Clowart konpainiak 'Menu de Akzioen' lana antzeztuko du. Herriko plazan 22.30etan.

• **BILBO**
Vol Ras konpainiak 'Insolit' lana antzeztuko du. Arriaga Antzokian irailaren 15a arte.

• **HONDARRIBIA**
Haur Jaialdia. Bihar txotxongilo taldeak 'Bizi Alai' ikuskitzuna antzeztuko du. Bestalde Kikis, Kakas eta Kiriki pailazoen emanaldia. Plazan 17.30etan.

• **IRUÑEA**
Julia Gutierrez Cabaren konpainiak 'Feliz Aniversario' lana antzeztuko du. 20.00 eta 23.00etan.

• **SANTURTZI**
Geroa taldeak 'Hertzaina al pil-pil' lana antzeztuko du. Plazan 22.30etan.

ANTZERKIA



SANTURTZI
Geroa
22.30

ZINEMA-BIDEOA

• **BILBO**
'El arte del bideo' seriearen zenbait kapitulu. Arte Ederretako Museoa 17.00etan.

• **DONOSTIA**
Zine Palestinarra. Irailaren 13a arte Okendo Kultur Etxean.

• **ORDIZIA**
'Arka galduren bila'. Barrena Kultur Etxean 18.00etan.

• **ZUMAIA**
Marrakzi bizidunen filma baten emanaldia. Foronda Kultur Etxean 19.30etan.

BESTELAKOAK

• **HONDARRIBIA**
Euskal Jantzi Tradizionalak Erakusketa. Zuloaga Kultur Etxean irailaren 15a arte. Arrantzaleen Eguna. Bertsolariak, trikitilariak... 13.30etatik aurrera Bentan.

• **UROLALDEA**
Urolaldeko Ikastolen Sorreraren 25. urteurrenaren festaburua irailaren 22an ospatuko da. Egun horretan izango den herri afarirako txartelak dagoeneko salgai daude 2.000 pezetatan, Azkoitiko Aranbarri drogeria eta Iratzen liburutegian, Azpeitiko Eguzkitza kafetegia eta Vda de Orbegozo eta Belaetxe dendetan, eta Zestoako Arrizabalaga dendan.